



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

21890/2023

50.1 Organisationsamt - Ufficio Organizzazione

Betreff:

Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6,
Artikel 7 – Ernennung der Kommissionen
für die Abwicklung von Aufrufen für
Führungspositionen der zweiten Ebene der
Landesverwaltung.

Oggetto:

Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6,
articolo 7 – nomina delle commissioni per lo
svolgimento di interpellati per le posizioni
dirigenziali di seconda fascia
dell'Amministrazione provinciale.

Der Landeshauptmann nimmt zur Kenntnis:

das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, und insbesondere Artikel 7 der die Erteilung von Aufträgen als Führungskraft der zweiten Ebene regelt,

den Beschluss der Landesregierung vom 14. Februar 2023, Nr. 130, mit dem die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems gemäß Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, eingesetzt wurde,

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 12. Oktober 2023, Nr. 42, mit welchen die Einleitung von Aufrufen für die Besetzung von Führungspositionen der ersten und zweiten Ebene, sowie für die Erteilung von komplexen Sonderaufträgen genehmigt wurde,

dass die Ernennung zur Führungskraft auf der Grundlage einer Bewertung der potenziellen Befähigung der betreffenden Person für diese Aufgabe erfolgt, wobei die Art und die Merkmale der gesetzten Ziele, die Komplexität der betreffenden Struktur, die Eignung und die beruflichen Fähigkeiten der Person sowie die gesammelte Erfahrung, sofern sie für die Ernennung relevant ist, berücksichtigt werden, und dass die Kommissionen auch Gespräche führen können, um das angegebene Führungsprofil zu überprüfen,

dass es keinen Vergleich gibt, d. h. die betreffenden Personen nicht in Beziehung zueinander gesetzt und miteinander verglichen werden, sondern dass man das Vorhandensein der Anforderungen eines jeden in Bezug auf die Bewertungskriterien betrachtet, dass keine Rangfolge erstellt wird, sondern dass die Personen aufgelistet werden, die die Anforderungen in vollem Umfang erfüllen, ohne dass angegeben wird, welche von ihnen mehr oder weniger Merkmale aufweisen und, dass die Auswahl folglich nicht an eine Reihenfolge gebunden ist, sondern im Ermessen der Leitungsorgane der Verwaltungen gemäß Artikel 7 des LG Nr. 6/2022, liegt,

Il Presidente della Provincia prende atto:

della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e in modo particolare dell'articolo 7 relativo al conferimento degli incarichi dirigenziali di seconda fascia;

la delibera della Giunta provinciale del 14 febbraio 2023, n.130, con la quale è stata istituita la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale ai sensi della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6;

della delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale del 12 ottobre 2023, n. 42, con la quale è stato approvato l'avvio di procedure di interpello per la copertura di posizioni dirigenziali di prima e seconda fascia e per il conferimento di incarichi speciali complessi;

che l'incarico dirigenziale va attribuito sulla base della valutazione della potenziale competenza della persona interessata a svolgerlo, considerando la natura e le caratteristiche degli obiettivi prefissati, la complessità della struttura interessata, le attitudini e le capacità professionali della singola persona, le esperienze maturate purché attinenti al conferimento dell'incarico e che le commissioni possono procedere anche attraverso colloqui diretti a verificare il profilo dirigenziale indicato;

che non vi è una comparazione ovvero non si mettono le persone interessate in rapporto e confronto tra loro, ma si guarda al possesso dei requisiti di ciascuna in relazione ai criteri di valutazione, che non viene stilata una graduatoria, ma che vengono elencate le persone che possiedono in modo completo i requisiti previsti, senza indicare quali tra esse abbiano maggiori o minori caratteristiche e che la scelta, di conseguenza, non è vincolata da un ordine, ma è rimessa ad una valutazione discrezionale degli organi di governo delle amministrazioni, ai sensi dell'articolo 7 della legge provinciale n.6/2022;

dass in jedem Fall eine Begründung für die Eignung der ausgewählten Person für den betreffenden Führungsauftrag erforderlich ist, d. h. eine Bewertung ihrer spezifischen Fähigkeiten und Fachkenntnisse, die sich aus dem vorgelegten Lebenslauf ableiten lassen,

dass, bei den interessierten Personen, die bereits eine Führungsposition innehaben, die Notwendigkeit der Funktionalität und Kontinuität der Organisationseinheit, der sie vorstehen, berücksichtigt wird,

dass in Fällen, in denen nur eine Person ihr Interesse an einer bestimmten Führungsposition bekundet hat, keine eigene Kommission eingesetzt werden muss, da die Bewertung des Lebenslaufs und ein etwaiges Gespräch direkt vom Leitungsorgan der Verwaltung durchgeführt werden,

dass nunmehr die Notwendigkeit besteht, die Kommissionen dieser Aufrufverfahren zu ernennen,

dass sich die Zusammensetzung der Kommissionen nach der Stärke der drei Sprachgruppen in Südtirol, wie sie aus der letzten amtlichen Volkszählung hervorgeht richtet sowie die Vertretung beider Geschlechter gewährleistet,

v e r f ü g t e r:

Nachstehende Kommissionen für die Durchführung der Aufrufe für die Führungspositionen der zweiten Ebene der Landesverwaltung zu ernennen:

Die Kommission des Aufrufs für die **Landesdirektion deutschsprachige Berufsbildung: Berufsbildungszentrum „Emma Hellenstainer“ Gastronomie und Kulinarik Brixen** in folgender Zusammensetzung zu ernennen:

- Peter Prieth, Landesdirektor der Landesdirektion deutschsprachige Berufsbildung - Vorsitzender

che è comunque richiesta l'esplicitazione di una giustificazione, circa l'idoneità della persona scelta a ricoprire l'incarico dirigenziale in questione, ovvero una valutazione delle sue specifiche competenze e delle professionalità acquisite, quali ricavabili dal curriculum presentato;

che per le persone interessate, già titolari di un incarico dirigenziale, si tiene conto dell'esigenza di funzionalità e continuità della struttura organizzativa presso cui risultano incardinati;

che nel caso in cui una sola persona abbia manifestato il proprio interesse a ricoprire una determinata posizione dirigenziale, non vi è necessità di nominare un'apposita commissione, in quanto la valutazione del curriculum e l'eventuale colloquio vengono effettuati direttamente dall'organo di governo dell'amministrazione;

della necessità di nominare le commissioni per tali procedure di interpello;

che la composizione delle commissioni si adegua alla consistenza dei gruppi linguistici risultante dall'ultimo censimento ufficiale della popolazione della provincia di Bolzano e garantisce la presenza di entrambi i generi;

d e c r e t a:

Di nominare le seguenti commissioni per lo svolgimento delle procedure di interpello per le posizioni dirigenziali di seconda fascia dell'Amministrazione provinciale:

Di nominare la commissione per la procedura di interpello per la **Direzione provinciale Formazione professionale tedesca: Centro di formazione professionale "Emma Hellenstainer" gastronomia e culinaria Bressanone** nella seguente composizione:

- Peter Prieth, Direttore provinciale della Direzione provinciale Formazione professionale in lingua tedesca - presidente

- Stephan Tschigg, Direktor der Abteilung Bildungsverwaltung - Mitglied
- Viola Sara, Schulinspektorin - Mitglied

Die Kommission des Aufrufs für die **Direktion des Amtes für Umweltprüfungen der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz** in folgender Zusammensetzung zu ernennen:

- Flavio Ruffini, Abteilungsdirektor der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz - Vorsitzender
- Carlotta Polo, Direktorin des Amtes für Gemeindeplanung - Mitglied
- Luca Verdi, Direktor des Labors für Luftanalysen und Strahlenschutz - Mitglied

Die Kommission des Aufrufs für die Direktion des **Amtes für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft der Abteilung Landwirtschaft** in folgender Zusammensetzung zu ernennen:

- Martin Pazeller, Direktor der Abteilung Landwirtschaft - Vorsitzender
- Marina Albertoni, Direktorin der Abteilung Hochbau und technischer Dienst - Mitglied
- Markus Joos, Direktor des Bezirksamts für Landwirtschaft West - Mitglied

Die Kommission des Aufrufs für die Direktion des **Verwaltungsamtes für den geförderten Wohnbau** der **Abteilung Wohnungsbau** in folgender Zusammensetzung zu ernennen:

- Stefan Walder, Direktor der Abteilung Wohnungsbau – Vorsitzender

- Stephan Tschigg, Direttore della Ripartizione Amministrazione istruzione e formazione - componente
- Viola Sara, Ispettrice scolastica - componente

Di nominare la commissione per la procedura di interpello per la **direzione dell'Ufficio Valutazioni ambientali dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima** nella seguente composizione:

- Flavio Ruffini, direttore di Ripartizione dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima - presidente
- Carlotta Polo direttrice dell'Ufficio Pianificazione comunale - componente
- Luca Verdi, direttore del Laboratorio Analisi aria e radioprotezione - componente

Di nominare la commissione per la procedura di interpello per la **direzione dell'Ufficio Fondi strutturali UE in agricoltura della Ripartizione Agricoltura** nella seguente composizione:

- Martin Pazeller, direttore della Ripartizione Agricoltura - presidente
- Marina Albertoni, direttrice della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico - componente
- Markus Joos direttore dell'Ufficio distrettuale Agricoltura Ovest - componente

Di nominare la commissione per la procedura di interpello per la **direzione dell'Ufficio amministrativo per l'edilizia agevolata della Ripartizione Edilizia abitativa** nella seguente composizione:

- Stefan Walder, direttore della Ripartizione Edilizia abitativa - presidente

- Elisa Guerra, Direktorin der Agentur für die Aufsicht über die Einhaltung der Vorschriften betreffend die Sozialbindung für den geförderten Wohnbau - Mitglied
- Armin Hölzl, Direktor des Amtes für Sport - Mitglied

Die Kommissionsmitglieder werden gemäß Artikel 28 des DSGVO EU 2016/679, als Auftragsverarbeiter namhaft gemacht. Die Namhaftmachung sieht ausschließlich die Verarbeitung jener personenbezogenen und besonderen personenbezogenen Daten der Interessierten vor, welche zur Abwicklung der institutionellen Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Abwicklung dieser Aufrufe unerlässlich sind.

Die Mitglieder der Kommissionen verpflichten sich insbesondere nach Abschluss der Aufrufe alle personenbezogenen und besonderen personenbezogenen Daten entweder zu löschen oder zurückzugeben sowie die etwaig vorhandenen Kopien zu löschen. Sie sind außerdem zur Vertraulichkeit verpflichtet und unterliegen der Verschwiegenheitspflicht gemäß der DSGVO EU 2016/679 und dem Verhaltenskodex des Personals des Landes, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 839, vom 28. August 2018.

Die unterstützenden Aufgaben werden vom Organisationsamt wahrgenommen.

Das vorliegende Dekret bringt keine Ausgabe mit sich.

- Elisa Guerra, direttrice dell'Agenzia per la vigilanza sul rispetto delle prestazioni relative al vincolo sociale dell'edilizia abitativa agevolata - componente
- Armin Hölzl, direttore dell'ufficio Sport - componente

Le e i componenti delle commissioni sono designati ex articolo 28 del RGPD EU 2016/679, quali responsabili del trattamento. La designazione prevede esclusivamente il trattamento dei dati personali e particolari delle interessate e degli interessati, che hanno presentato domanda di partecipazione agli interPELLI di cui al presente decreto, che sono indispensabili per le attività istituzionali di competenza delle e dei componenti della Commissione ai fini dell'espletamento degli interPELLI stessi.

Le e i componenti delle commissioni si impegnano a cancellare o restituire tutti i dati personali e particolari dopo che saranno stati terminati gli interPELLI e a cancellarne eventuali copie esistenti. Sono tenuti altresì ad attenersi all'obbligo di riservatezza di cui al RGPD EU 2016/679 nonché al Codice di comportamento del personale della Provincia, approvato con delibera della Giunta provinciale n. 839 del 28 agosto 2018.

Le funzioni di supporto verranno svolte dall'Ufficio Organizzazione.

Il presente decreto non comporta impegno di spesa.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	NOGLER PATRIZIA	27/11/2023
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	27/11/2023
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	27/11/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Patrizia Nogler
codice fiscale: TINIT-NGLPRZ59H51D612Q
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23170354
data scadenza certificato: 09/09/2024 00.00.00*

*nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23412773
data scadenza certificato: 09/11/2024 22.59.59*

Am 27/11/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Alexander Steiner
codice fiscale: TINIT-STNLND72L06B220C
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 19009248
data scadenza certificato: 20/06/2026 00.00.00*

Copia prodotta in data 27/11/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

27/11/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma